

# Scheda tecnica online

## **Encoder WDG 40K**

www.wachendorff-automation.it/wdg40km

#### **Wachendorff Automation**

- ... Sistemi e encoder
- · Sistemi completi
- Robusti encoder rotativi industriali adatti alle vostre necessità di applicazione
- Programma standard e versioni dei clienti
- · Carichi massimi ammissibili
- Produzione espressa entro le 48 ore
- Prodotto in Germania
- Rete di distribuzione in tutto il mondo



## **Encoder WDG 40K**





- Encoder robusto ed economico di dimensioni ridotte
- Grado di protezione IP67, all'entrata dell'albero IP65
- Opzionale: da -40 °C a +80 °C

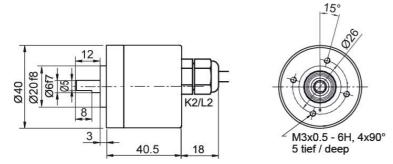
www.wachendorff-automation.it/wdg40km

Illustration similar

Risoluzione		Canali	AB
Numero di impulsi	fino a 1024 imp/giro		ABN e segnali invertiti
		Carico	max. 40 mA / canale
Dati meccanici			
Tipo di flangia	Flangia rotonda	Protezione connessioni	no
Materiale della flangia	Alluminio		
Materiale della custodia	Alluminio, verniciato	Precisione	_
Diametro della flangia	Ø 40 mm	Sfasamento	90° ± max. 25 % della durata di un periodo
Morsetto ad eccentrico	Semicerchio 51 mm	Rapporto impulso / pausa	da 1 imp/giro a 128 imp/giro:
		rapporto impulso, paded	50 % ± max. 7 %
Albero(i)			129 - 256 imp/giro: 50 % ± max. 9 % 257 - 512 imp/giro: 50 % ± max. 13 %
Materiale dell'albero	Acciaio inox		513 - 1024 imp/giro: 50 % ± max.
Coppia di spunto	ca. 0,2 Ncm a temperatura ambiente		18 %
Diametro dell'albero	Ø 6 mm	Dati ambientali	
Lunghezza dell'albero	L: 12 mm	ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV
Max. carico radiale sull'albero	80 N	Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV
Max. carico assiale sull'albero	50 N	includes EMC:	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3
Cuscinetto		Vibrazione: (DIN EN 60068-2-6)	50 m/s² (10 Hz - 2000 Hz)
Tipo di cuscinetto	2 cuscinetti a sfere di precisione	Shock:	1000 m/s² (6 ms)
Durata di vita	1 x 10'9 rev. per carico su cuscinetto	(DIN EN 60068-2-27)	(0.113)
	pari al 100 %	Electrial Safety:	according DIN VDE 0160
	1 x 10'10 rev. per carico su cuscinetto pari al 40 %	<u> </u>	
	1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 %	Informazioni sulle tariffe d	oganali
Max. numero di giri di	12000 giri/min	Numero di tariffa doganale:	90318020
esercizio esercizio	12000 gill/IIIIII	Paese di origine:	Germania
Dati di riferimento per la si		Dati generali	
MTTF <sub>d</sub>	200 a	Peso	ca. 100 g
Durata di esercizio (TM)	25 a	Connessione	Uscita cavo o connettore
Durata di vita dei cuscinetti (L10h)	1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 % e 12000 giri/min	Grado di protezione (EN 60529)	Corpo: IP65, IP67; Entrata dell'albero: IP65;
Grado di copertura diagnostica (DC)	0 %	Temperatura di esercizio	uscita cavo K1: IP40 -20 °C a +80 °C
		<u> </u>	-30 °C a +80 °C
Dati elettrici		Temperatura di stoccaggio	-30 C a +00 C
Tensione d'esercizio/ consumo interno di corrente	5 VDC a 30 VDC: typ. 40 mA	Ulteriori informazioni	
Principio di funzionamento	magnetico	Dati tecnici generali e avvert	enze di sicurezza
Circuito di uscita	HTL (TTL a 5 VDC) HTL, inv. (TTL/RS422 comp. a 5 VDC)	Accessorio adatto	
	fino a 1024 imp/giro: max. 200 kHz	http://www.wachendorff-au	itomation.it/acc



#### Collegamento via cavo K2, L2 con cavo di 2 m



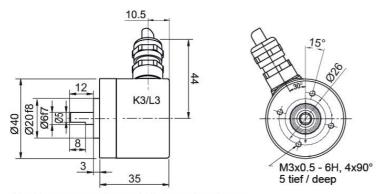
Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

Desc	crizione	ABN inv. poss.
K2	assiale, Schermo aperto	•
L2	assiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•

Assegnazione delle	connessio	ni
	K2, L2	K2, L2
Circuito	N35	M35
GND	WH	WH
(+) Vcc	BN	BN
Α	GN	GN
В	YE	YE
N	GY	GY
-	-	-
A inv.	-	RD
B inv.	-	BK
N inv.	-	VT
Schermo	Trefolo	Trefolo



#### Collegamento via cavo K3, L3 con cavo di 2 m



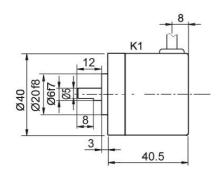
Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

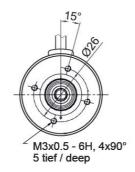
Desc	crizione	ABN inv. poss.
<b>K</b> 3	radiale, Schermo aperto	•
L3	radiale. Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•

Assegnazione delle	connessio	ni
	K3, L3	K3, L3
Circuito	N35	M35
GND	WH	WH
(+) Vcc	BN	BN
Α	GN	GN
В	YE	YE
N	GY	GY
-	-	-
A inv.	-	RD
B inv.	-	BK
N inv.	-	VT
Schermo	Trefolo	Trefolo



#### Collegamento via cavo K1 (IP40) con cavo di 2 m





Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

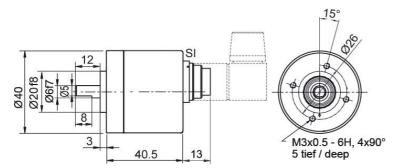
Descrizione ABN inv. poss.

K1 radiale, Schermo aperto (IP40)

Assegnazione delle	connessio	ni
	<b>K</b> 1	<b>K</b> 1
Circuito	N35	M35
GND	WH	WH
(+) Vcc	BN	BN
Α	GN	GN
В	YE	YE
N	GY	GY
-	-	-
A inv.	-	RD
B inv.	-	BK
N inv.	-	VT
Schermo	Trefolo	Trefolo



#### Connettore (M16x0,75) SI, 5-, 6-, 8-, 12-poli



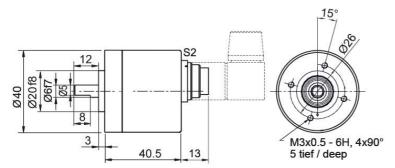
Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

Desc	rizione	ABN inv. poss.
SI5	assiale, 5 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	-
SI6	assiale, 6 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	-
SI8	assiale, 8 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•
SI12	assiale, 12 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•

Assegnazione delle	connessio	ni		
	SI5	SI6	SI8	SI12
	5 poli	6 poli	8 poli	12 poli
	4 • • 2 • 5 • 1	4 • • • 2 • 6 • 5 5 • 1	5 0 4 3 0 8 0 1 7 6	P F G M H
Circuito	N35	N35	M35	M35
GND	1	6	1	K, L
(+) Vcc	2	1	2	M, B
Α	3	2	3	Е
В	4	4	4	Н
N	5	3	5	С
-	-	-	-	-
A inv.	-	-	6	F
B inv.	-	-	7	Α
N inv.	-	-	8	D
n. c.	-	5	-	G, J
Schermo	-	-	-	-



#### Connettore (M16x0,75) S2, 7-poli



Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

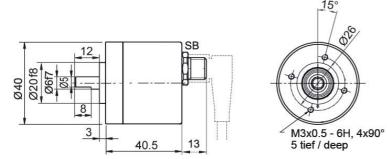
Descrizione ABN inv. poss.

\$2 assiale, 7 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni	
	S2
	7 poli
	3 • • 4 2 • 7 • • 5 1 • • 6
Circuito	N35
GND	1
(+) Vcc	2
A	3
В	4
N	5
-	-
A inv.	-
B inv.	-
N inv.	-
n. c.	6, 7
Schermo	-



### Connettore per sensori (M12x1) SB, 4-, 5-, 8-, 12-poli



Alle Abmessungen in mm / All dimensions in mm

Descr	izione	ABN inv. poss.
SB4	assiale, 4 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	-
SB5	assiale, 5 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	-
SB8	assiale, 8 poli, Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•
SB12	assiale 12 poli Connettore collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•

Assegnazione delle	connessio	ni		
	SB4	SB5	SB8	SB12
	4 poli	5 poli	8 poli	12 poli
	1 2	1 5 3	3 7 6 5	6 7 12 8 9
Circuito	N35	N35	M35	M35
GND	3	3	1	3
(+) Vcc	1	1	2	1
Α	2	4	3	4
В	4	2	4	6
N	-	5	5	8
-	-	-	-	-
A inv.	-	-	6	9
B inv.	-	-	7	7
N inv.	-	-	8	10
n. c.	-	-	<u>-</u>	2, 5, 11, 12
Schermo	-	-	-	-



### Opzioni

•	Codice di ordinazione
L'encoder WDG 40K è disponibile anche come trasmettitore ad attrito particolarmente basso. La coppia di spunto viene modificata in 0,1 Ncm e il grado di protezione all'entrata dell'albero in IP50.	AAC
Bassa temperatura	Codice di ordinazione
L'encoder WDG 40K con i circuiti di uscita M35, N35 è disponibile anche con il campo di	ACA
temperatura esteso -40 °C a +80 °C (misurato alla flangia).	
Lunghezza cavo	Codice di ordinazione



s. n° d'ordine	Tipo					II vostro enco
WDG 40K	WDG 40K					WDG 40K
						•
	Numero di	impulsi (imp/giro	):			
1024	1-1024					
	Altri numeri di impulso su richiesta					
	Treno di impulsi:					
ABN	AB, ABN bis 1024 I/U					
	Circuito di	1				
N35	Risoluzione imp/giro	Tensione di esercizio V/DC	Circuito di uscita	-	Codici d'ordine	
	a 1024	5 - 30	HTL, inv. (TTL/RS422 comp. a 5 VDC)	-	M35	
	5 - 30		HTL (TTL a 5 VDC)	-	N35	
		nto elettrico				
K2	Descrizione	е		ABN inv. poss.		
	d'ordine					
	Cavo: lunghezza (2 m standard, WDG 58T: 1 m)					_
		ermo aperto (IP40	0)	•	K1	
	assiale, Schermo aperto			•	K2	
			modo conduttivo con il corpo dell'encoder	•	L2	
		nermo aperto		•	K3	
	radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder   L3					
	Connettore: (connettore e corpo collegati in modo conduttivo)					
		M16x0,75, 5 poli		-	SI5	
		M16x0,75, 6 poli		-	SI6	
		M16x0,75, 8 poli		•	SI8	
		M16x0,75, 12 po		•	SI12	
		M16x0,75, 7 poli		-	S2	
		per sensori, M12x		-	SB4	
		per sensori, M12x		-	SB5	
		per sensori, M12x		•	SB8	_
	Connettore	per sensori, M12x	1, 12 poli, assiale	•	SB12	
	Opzioni					
	Descrizione			Codici d'ordine		
		attrito particolarm	ente basso	AAC		
	Bassa temp	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ACA Vuoto		7
		ozione è seleziona	ta			7
	Lunghezza			XXX = decimetro		7
				•		
s. n° d'ordine=	WDG 40K 1	1024 ABN N	35   K2			II vostr





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.it/contact-sales-it/

# **WACHENDORFF**

Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Tel.: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

